

平成 年 月 日

保護者の皆様

เรียนผู้ปกครอง

船橋市立 小(中)学校

校長 อาจารย์ใหญ่

教育委員会の医療券を使う「学校病」治療について

เรื่องการใช้สิทธิ์ในการรักษาพยาบาล / ป่วยที่โรงเรียน/

ติดตามเรื่องเอกสาร

教育委員会の医療券を使って治療を受ける時には、次の事項にご注意ください。

การใช้สิทธิ์ในการรักษามีเอกสารออกให้/ ตามหัวข้อตัวอย่างนี้

1. 病院など医療機関に持っていくもの

สถานรักษาพยาบาลและสิ่งอำนวยความสะดวก

* 医療券 สถานรักษาพยาบาล

* 「要保護及び準要保護児童生徒の学校病治療について(依頼)」医療機関あて文

เรื่องเอกสารการคุ้มครองเป็นสิ่งสำคัญฉะนั้นป่วยที่โรงเรียนเขียน

(คำร้อง) ขออนุญาตพยาบาล

* 保険証(保険証がある方は、必ず持って行ってください。)

คนที่มีประกัน / กรุณานำมาด้วย

2. 医療費の援助金額について เงินช่วยเหลือค่ารักษาพยาบาล

* 要保護の場合 กรณีจำเป็นต้องมีการรักษา

保険証がない場合は、全額援助されます。กรณีไม่มีประกัน /

จ่ายเต็มจำนวนแต่มีการอนุเคราะห์

保険証がある場合は、3割分の援助となりますが、窓口支払いはありません。

กรณีคนที่มีประกัน / มีให้แบ่งเป็น3 ส่วน ไม่มีช่องชำระสอบถาม

* 準要保護の場合 ตาม หลักเกณฑ์ กรณีจำเป็นต้องมีการรักษา

保険証がある場合は、窓口支払い分(治療費の3割)が援助され、窓口支払いはありません

กรณีมีประกัน / ช่องชำระสอบถาม (แบ่งเป็น3 ส่วน)

การอนุเคราะห์, ไม่มีช่องชำระสอบถาม

ん(医療機関により、いったん窓口で支払ったあと、後日返金されることもあります)。

หน่วยงานรักษา มีช่องสอบถาม อนาคตมีส่วนลดหรือคืนเงิน

保険証がない場合は、3割分の援助となりますので、治療費の7割分は窓口支払いをして

ください。(保護者負担)

กรณีไม่มีประกัน มีให้แบ่งเป็น 3 ส่วน

การรักษาแบ่งเป็น 7 ส่วนมีช่องชำระสอบถามให้

3. 医療券が使える学校病について(下記以外の病気や治療法には使えません)

โรงเรียนมีสถานที่รักษาพยาบาลหากมีการเจ็บป่วยเกิดขึ้น

(นอกจากป่วยเป็นโรคดังต่อไปนี้ไม่สามารถรักษาได้)

* う歯 ฟัน

* 結膜炎・トラコーマ เนื้อเยื่ออักเสบ

* 中耳炎・副鼻腔炎・アデノイド ในหูอักเสบ โพรงจมูกอักเสบ

* 膿痂疹・疥癬・白癬

* 寄生虫 พยาธิ

4. その他

รายละเอียดอื่นๆ

- * 学校病の治療は、教育委員会の医療券の使用が優先されます。生活支援課の医療券や、父子・母子医療援助は、学校病以外の治療や学校病であっても指定された治療法以外の時に使用できます。

เอกสารที่ป่วยทางโรงเรียน/

ยื่นเอกสารการใช้สิทธิ์ก่อนเข้ารับการรักษาที่สถานพยาบาล

**พ่อ , แม่ ของเด็กก็มีการช่วยเหลือการรักษาพยาบาล/
หากมีการเจ็บป่วยเกิดขึ้นทางโรงเรียนมีการรักษาวิธีรักษามีข้อยกเว้น
ใช้ได้และไม่ได้**

- * 医療券は、月毎に医療機醜で記入していただき、すみやかに学校に提出してください。

ทุกๆเดือน ไปให้ทางโรงพยาบาลเขียนรายละเอียดให้

และกรุณาส่งทางโรงเรียนด้วย

- * 都合により、使用しなかった場合は、医療券を学校に返してください。

ทั้งหมดนี้ กรณีคนที่ไม่ได้ใช้สถานรักษาพยาบาล

กรุณาคืนทางโรงเรียนด้วย